



## Distrito Escolar Primario de Chula Vista

84 EAST "J" STREET • CHULA VISTA, CALIFORNIA 91910 • 619 425-9600

CADA NIÑO ES UN INDIVIDUO DE GRAN VALOR

Febrero de 2017

Estimado padre o tutor de **estudiante de Kínder Transicional:**

Debido a que el ciclo escolar 2016-2017 está por concluir, le damos la siguiente información para orientarlo con la transición de TK a Kindergarten.

- A. **Si su hijo asiste actualmente a su escuela de zona de residencia** y usted desea que siga allí para el Kínder, durante ciclo escolar 2017-2018, no tendrá que volver a inscribirlo. No necesita hacer nada más.
- B. **Si su hijo asiste actualmente a una escuela que no es la de su zona de residencia**, se le incluirá automáticamente en la lista del Kínder de su escuela de zona de residencia para el ciclo escolar 2017-2018, usted tendrá que inscribirlo en la escuela de su zona de residencia. Por favor, póngase en contacto con el personal de la dirección de su escuela de zona de residencia para obtener más detalles, especialmente si está interesado en el Programa de Lenguaje de Inmersión Dual (DLI por sus siglas en inglés).
- C. **Si su hijo asiste actualmente a una escuela que no es la de su zona de residencia** y usted prefiere que siga allí, debe inscribirlo en la escuela de su zona de residencia y llenar una solicitud de transferencia de zona de residencia, conocida en inglés como *Parent Choice Zone Transfer Application*. Si su solicitud no es aprobada, el nombre de su hijo aparecerá en la lista para Kindergarten 2017-18 en su escuela de zona de residencia. Por favor, póngase en contacto con el personal de la dirección de su escuela para obtener más detalles.

Los paquetes con los documentos de inscripción estarán disponibles en la escuela de su zona de residencia a partir del 15 de febrero de 2017. Los paquetes de inscripción debidamente llenados y acompañados de la documentación requerida, podrán ser entregados en las escuelas a partir del 01 de marzo de 2017.

Sinceramente,

Nancy Kerwin,  
Directora de Servicios para los Estudiantes,  
las Familias y la Comunidad

### MESA DIRECTIVA DE EDUCACIÓN

MARISSA A. BEJARANO ♦ LESLIE RAY BUNKER ♦ EDUARDO REYES, Ed.D. ♦ FRANCISCO TAMAYO ♦ GLENDORA M. TREMPER

SUPERINTENDENTE  
FRANCISCO ESCOBEDO, Ed.D.